

**Procès-verbal** de la session **SPÉCIALE** tenue le **14 DÉCEMBRE 2015 à midi** à l'hôtel de ville, salle du conseil, sis au 15 rue Caron à Kingsey Falls.

Sont présents :

Micheline PINARD-LAMPRON,	mairesse;
Christian CÔTÉ,	conseiller;
Alain DUCHARME,	conseiller;
Luc DUVAL,	conseiller;
Marie-Josée PLEAU,	conseillère;
Christian TISLUCK,	conseiller.

Est absente :

Krystel HOULE-PLANTE,	conseillère.
-----------------------	--------------

Assiste également à la session :

Annie LEMIEUX,	greffière, directrice générale.
----------------	---------------------------------

#### **15,262 OUVERTURE DE LA SESSION**

La mairesse, Micheline Pinard-Lampron, souhaite la bienvenue aux membres du conseil et, après avoir constaté qu'il y a quorum, ouvre la session à midi.

#### **15,263 CONSTATATION DE L'AVIS DE CONVOCATION**

La greffière déclare qu'elle a signifié conformément à la loi l'avis de convocation pour cette séance spéciale.

#### **15,264 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Comme il s'agit d'une session spéciale, l'ordre du jour est adopté comme tel.

#### **ORDRE DU JOUR**

1. OUVERTURE DE LA SESSION
2. CONSTATATION DE L'AVIS DE CONVOCATION
3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION DU 7 DÉCEMBRE 2015
5. PÉRIODE DE QUESTIONS
6. ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016
7. ADOPTION DU PLAN TRIENNAL EN IMMOBILISATIONS
8. ADOPTION DU RÈGLEMENT DE TAXATION 2016
9. ADOPTION DU RÈGLEMENT DÉCRÉTANT LA TARIFICATION POUR LE FINANCEMENT DE CERTAINS BIENS, SERVICES ET ACTIVITÉS DE LA VILLE DE KINGSEY FALLS
10. LEVÉE DE LA SESSION

**15-226 RÉSOLUTION NO 15-226  
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Sur proposition de **Alain DUCHARME**, appuyée par **Marie-Josée PLEAU**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

**15,265 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION ORDINAIRE DU 7 DÉCEMBRE 2015**

La mairesse demande aux membres du conseil s'ils ont des corrections à apporter au procès-verbal de la session ordinaire du 7 décembre 2015.

**15-227 RÉSOLUTION NO 15-227  
ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA  
SESSION ORDINAIRE DU 7 DÉCEMBRE 2015**

Sur proposition de **Alain DUCHARME**, appuyée par **Marie-Josée PLEAU**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la session ordinaire du 7 décembre 2015 tel que présenté.

**15,266 PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question n'est posée.

**15,267 ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016**

**15-228 RÉSOLUTION NO 15-228  
ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016**

CONSIDÉRANT QUE :

- 1 La ville doit adopter des prévisions budgétaires pour l'exercice 2016;
- 2 Les membres du conseil ont travaillé à la préparation de ce budget, il y a maintenant lieu de l'adopter;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de **Christian CÔTÉ**, appuyée par **Luc DUVAL**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

- 1- **PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016.** Le conseil municipal adopte les prévisions budgétaires de l'exercice 2016 telles que présentées. Ces prévisions budgétaires sont annexées à la présente résolution pour en faire partie intégrale.
- 2- **COPIE.** Les prévisions budgétaires 2016 seront déposées sur le site du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire dans les délais requis par la loi.

**ANNEXE 1  
VILLE DE KINGSEY FALLS  
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
EXERCICE 2016**

<b>POSTES BUDGÉTAIRES</b>	
<b>REVENUS</b>	
Taxe foncière	2 392 454 \$
Services municipaux	314 175 \$
Service de la dette	31 227 \$
Païement tenant lieu de taxe	15 048 \$
Total transferts	92 500 \$
Services rendus	113 200 \$
Imposition de droits	40 800 \$
Amendes et pénalités	8 100 \$
Intérêts	30 800 \$
Autres revenus	12 000 \$
Subventions	372 734 \$
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>3 423 038 \$</b>
<b>DÉPENSES D'EXPLOITATIONS et D'IMMOBILISATIONS</b>	
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>	
Conseil municipal	51 776 \$
Application de la loi	1 200 \$
Administration et greffe	295 766 \$
Évaluation et autres	97 053 \$
Projets d'améliorations	7 750 \$
	453 545 \$
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>	
Police - Sûreté du Québec	175 077 \$
Protection contre l'incendie/Premiers répondants	250 691 \$
Bornes-fontaines	16 245 \$
Sécurité civile/Brigadiers scolaires/Garde d'animaux domestiques	25 300 \$
Projets d'améliorations	7 575 \$
	474 888 \$
<b>TRANSPORT</b>	
Voirie	281 094 \$
Enlèvement de la neige	174 720 \$
Éclairage des rues/Circulation et stationnement	30 800 \$
Transport collectif	5 937 \$
Projets d'améliorations	633 867 \$
	1 126 418 \$
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>	
Aqueduc – Traitement et distribution	72 742 \$
Égouts – Traitement, distribution et drainage	83 872 \$
Cueillette et transport (ordures – récupération – compost)	199 112 \$
Projets d'améliorations	27 000 \$
	382 726 \$
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>	
Logement social/MRC	11 482 \$
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>	
Aménagement, urbanisme et développement	49 721 \$
Industries et commerces	40 869 \$
Tourisme	26 137 \$
Projets d'améliorations	1 800 \$
	118 527 \$

<b>LOISIRS ET CULTURE</b>	
Centre communautaire (7, rue Tardif)	42 913 \$
Patinoire extérieure et ski de fond	16 803 \$
Piscine et jeux d'eau	29 143 \$
Pavillon, parcs et terrain de jeux	149 446 \$
Soccer, piste cyclable et autres	14 165 \$
Embellissement	64 740 \$
Dons et subventions	158 450 \$
Centre communautaire (9 et 13, rue Caron)	30 403 \$
Bibliothèque	92 312 \$
Autres	7 131 \$
Projets d'améliorations	<u>229 400 \$</u>
	834 906 \$
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>	
Intérêts et frais	4 946 \$
Remboursement de capital	<u>15 600 \$</u>
	20 546 \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES D'EXPLOITATION et D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>3 423 038 \$</b>
<b>RÉSULTATS</b>	<b>0 \$</b>

## **15.268 ADOPTION DU PLAN TRIENNAL EN IMMOBILISATIONS**

### **15-229 RÉSOLUTION NO 15-229 ADOPTION DU PLAN TRIENNAL EN IMMOBILISATIONS 2016-2018**

Sur proposition de **Christian TISLUCK**, appuyée par **Christian CÔTÉ**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter ce qui suit :

- 1- **PLAN TRIENNAL EN IMMOBILISATIONS.** Le conseil municipal adopte le plan triennal en immobilisations 2016-2018. Copie de ce plan est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrale.
- 2- **COPIE.** Le plan triennal en immobilisations 2016-2018 sera déposé sur le site du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire dans les délais requis par la loi.

### **Annexe 1 VILLE DE KINGSEY FALLS PLAN TRIENNAL EN IMMOBILISATIONS 2016-2018**

<b>PROJETS D'AMÉLIORATIONS EN IMMOBILISATIONS</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>			
Ameublement et équipement de bureau	7 750 \$		
Bâtiment (15, rue Caron)		15 000 \$	
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>			
Machinerie, outillage et équipement divers	5 000 \$		

<b>TRANSPORT</b>			
Bâtiment (57, boul. Kingsey)	22 000 \$		
Infrastructure de rues et rangs	552 767 \$	300 000 \$	300 000 \$
Machinerie, outillage et équipement divers	15 100 \$		
Lumières de rue	40 000 \$	40 000 \$	20 000 \$
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>			
Machinerie, outillage et équipement divers	6 000 \$		
Aménagement du site de vidange à roulottes	1 000 \$		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>			
Bâtiment (13, rue Caron)	2 500 \$		
Bâtiment (7, rue Tardif)			150 000 \$
Ameublement et équipement de bureau	5 000 \$		
Équipement divers	20 000 \$		
Infrastructure, terrain de jeux	95 000 \$		
Infrastructure, entrées de ville	25 000 \$		
<b>TOTAL DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>797 117 \$</b>	<b>355 000 \$</b>	<b>470 000 \$</b>

#### **15,269 ADOPTION DU RÈGLEMENT DE TAXATION 2016**

15-230

#### **RÉSOLUTION NO 15-230 ADOPTION DU RÈGLEMENT NO 15-06 TAUX DE TAXES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2016**

Un projet de règlement ayant été remis à tous les membres du conseil municipal dans les délais prescrits par la loi, ceux-ci déclarant en avoir pris connaissance et renonçant à sa lecture, sur proposition de **Alain DUCHARME**, appuyée par **Marie-Josée PLEAU**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le règlement no 15-06 *Taux de taxes pour l'exercice financier 2016* tel que soumis par la greffière.

#### **15,270 ADOPTION DU RÈGLEMENT DÉCRÉTANT LA TARIFICATION POUR LE FINANCEMENT DE CERTAINS BIENS, SERVICES ET ACTIVITÉS DE LA VILLE DE KINGSEY FALLS**

15-231

#### **RÉSOLUTION NO 15-231 ADOPTION DU RÈGLEMENT NO 15-07 RÈGLEMENT DÉCRÉTANT LA TARIFICATION POUR LE FINANCEMENT DE CERTAINS BIENS, SERVICES ET ACTIVITÉS DE LA VILLE DE KINGSEY FALLS**

Un projet de règlement ayant été remis à tous les membres du conseil municipal dans les délais prescrits par la loi, ceux-ci déclarant en avoir pris connaissance et renonçant à sa lecture, sur proposition de **Luc DUVAL**, appuyée par **Marie-Josée PLEAU**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le règlement no 15-07 *Règlement décrétant la tarification pour le financement de certains biens, services et activités de la Ville de Kingsey Falls* tel que soumis par la greffière.

**15,271 LEVÉE DE LA SESSION**

L'ordre du jour étant épuisé, la session est levée à 12 h 15.

---

Micheline Pinard-Lampron  
Mairesse

---

Annie Lemieux  
Directrice générale et greffière